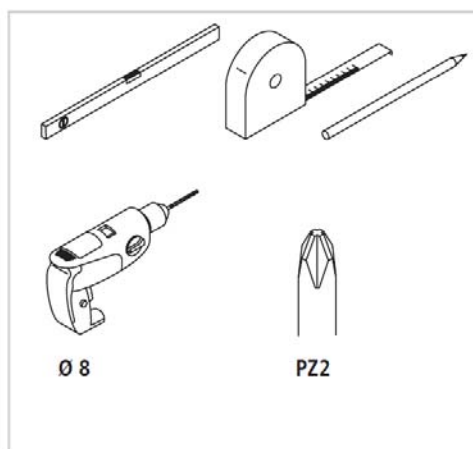
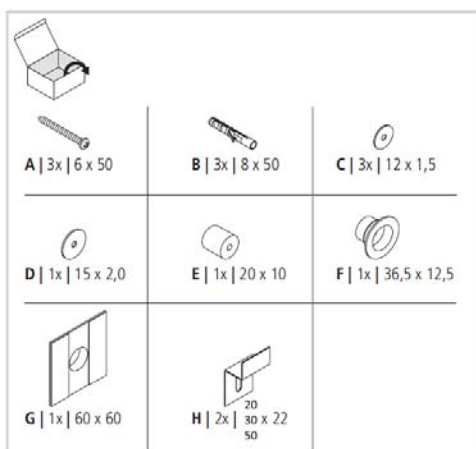
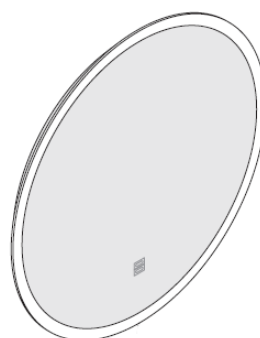
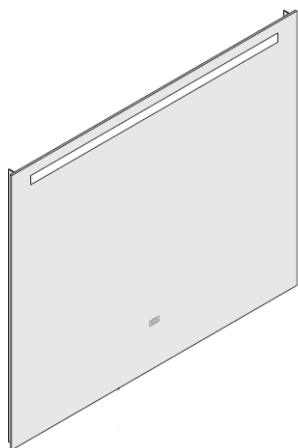




236137 / 04.2020



Der Spiegel ist vor Montage auf Beschädigungen zu prüfen
The mirror must be checked for damage before assembly
Le miroir doit être vérifié pour les dommages avant l'assemblage
Lo specchio deve essere controllato per danni prima del montaggio

DE

Sicherheitshinweise

- Vor Montage des Spiegels muss der Wand-Baustoff in jedem Fall geprüft und bestimmt werden! Prüfen Sie vor dem Bohren, dass sich keine Elektro-, Versorgungs- und Entsorgungsleitungen im Bohrbereich befinden.
- **Achtung: Die Last des Spiegels muss auf alle Befestigungsbleche gleichmässig verteilt werden!**
- Spiegel nicht auf stromleitenden und nassen Untergrund installieren.
- Die Spiegel dürfen nicht mit mineralischem Mörtel eingebaut werden.
- Der Elektroanschluss ist von einer Elektrofachkraft vornehmen zu lassen. Unbedingt die Vorschriften zur persönlichen Sicherheit sowie die erforderlichen Mindestabstände von Dusche/Badewanne zum Leuchtspiegel nach VDE 0100/Teil 701 beachten.
- Es ist bei der Endmontage darauf zu achten, dass die Netzkabelverbindung 240V nicht kreuzt und auch nicht über die Vorschaltgeräte (EVG's) läuft. Die Kabel müssen immer nebeneinander verlaufen. Ansonsten kann es zu Brummgeräuschen kommen.
- Der Wandanschluss darf nur in einer bauseits vorhandenen Wandanschlussdose ausgeführt werden.
- Nach Abschluss der Montagearbeiten die Spannung wieder einschalten.

GB

Safety precautions

- Before installing the mirror, the walls must always be checked to establish what material they are made of. Before drilling, make sure there are no electrical cables or supply and waste pipes in the drilling area.
- **Note: the mirror's weight must be spread evenly over all mounts!**
- Do not install mirror on electrically conductive and wet base surfaces.
- The mirrors must not be installed with mineral mortar.
- Connection to the power supply must be done by a qualified electrician. Always follow the regulations provided in VDE 0100/Part 701 regarding personal safety and the required minimum distances from shower / bath tub to the illuminated mirror.
- During final assembly, make sure that the 240V power cable connection does not cross and/or pass over the electronic ballasts (control gear). The cables must always run side by side, or humming may occur.
- Connection at the wall must only be made in a wall connection box provided on site.
- After completing the installation work, switch the power back on again.

FR

Consignes de sécurité

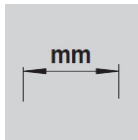
- Avant le montage du miroir, il est impératif de connaître le matériau de mur et d'en vérifier la portance! Avant de percer, vérifiez qu'aucun câble ni conduite (alimentation et écoulement) ne passe à l'endroit souhaité.
- **Attention: le poids du miroir doit être réparti régulièrement entre toutes les tôles de fixation!**
- Ne pas monter le miroir sur une base conductrice ni humide.
- Défense de monter le miroir avec un mortier minéral.
- Un spécialiste électricien est tenu d'effectuer le branchement. Respecter impérativement les règles concernant la sécurité personnelle et les écarts min. requis entre la douche / la baignoire et le miroir lumineux prescrits par la norme DIN VDE 0100-701.
- Au cours du montage final, il faut veiller à ce que les câbles d'alimentation 240V ne se croisent pas ni ne passent par les ballasts électroniques. Il faut que les câbles soient toujours parallèles. Dans le cas contraire, risque de bourdonnements.
- Le branchement mural ne doit être effectué que dans une prise murale disponible sur place.
- Après le montage, remettre sous tension.

IT

Avvertenze relative alla sicurezza

- Prima di montare lo specchio è necessario in ogni caso identificare ed esaminare il materiale di cui il muro è costituito! Prima di praticare i fori nel muro, controllare che nelle vicinanze dei punti dove si intende perforare non siano presenti linee elettriche, di alimentazione o di smaltimento.
- **Attenzione: il peso dello specchio deve essere distribuito uniformemente su tutte le lamiere di fissaggio!**
- Non installare lo specchio su un fondo conduttore di corrente e bagnato.
- Gli specchi non devono essere installati con malta minerale.
- Gli allacciamenti elettrici devono essere eseguiti da un tecnico elettricista. È indispensabile rispettare le norme per la sicurezza delle persone e mantenere le distanze minime necessarie tra lo specchio illuminato e la doccia/vasca a norma VDE 0100/Parte 701.
- Nel montaggio finale fare attenzione che il cavo di collegamento alla rete non incroci 240V e neanche passi sopra gli starter. I cavi devono essere sempre affiancati. Altrimenti possono verificarsi ronzii.
- Il collegamento a parete deve essere eseguito esclusivamente in una scatola a parete già presente.
- Dopo la conclusione dei lavori di montaggio, dare nuovamente tensione.

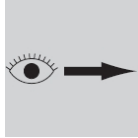
DE - Funktionsspiegel / Montageanleitung
GB - Function mirror / assembly Instructions
FR - Miroir fonctionnel / instructions de montage
IT - Specchio funzionale / istruzioni di montaggio



DE - Alle Maße sind in Millimeter angegeben.
 GB - All dimensions are given in millimetres.
 FR - Toutes les mesures sont indiquées en millimètre.
 IT - Tutte le misure sono espresse in millimetri.



DE - **ACHTUNG! Wichtige Montagehinweise**
 Nichtbeachtung kann zu Sachschäden führen.
 GB - **CAUTION! Important installation advice**
 Any failure to observe this information may result in damage.
 FR - **ATTENTION ! Instructions de montage importantes**
 Leur non-respect peut entraîner des dommages de matériels.
 IT - **ATTENZIONE! Istruzioni importanti per il montaggio**
 Il loro mancato rispetto può causare danni materiali.



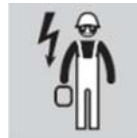
DE - **Weitere Informationen**
 Für weiterführende Informationen zur Bedienung siehe:
 GB - **All dimensions are given in millimetres**
 For further information on operating the mirror, see:
 FR - **Toutes les mesures sont indiquées en millimètre**
 Pour de plus amples informations concernant la commande, voir :
 IT - **Tutte le misure sono espresse in millimetri**
 Per maggiori informazioni sull'uso, vedere:



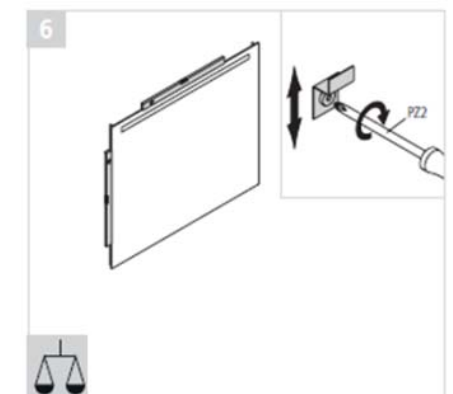
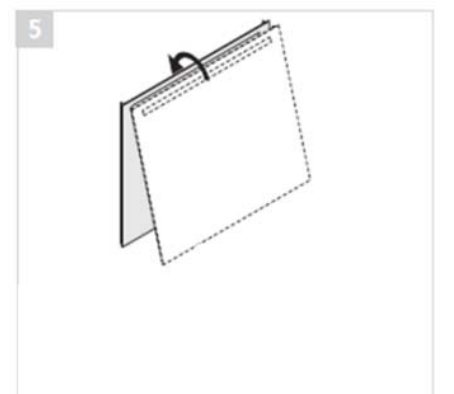
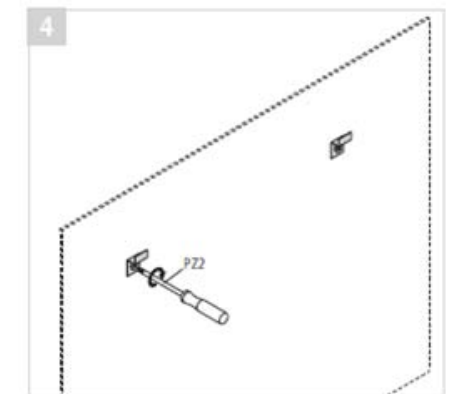
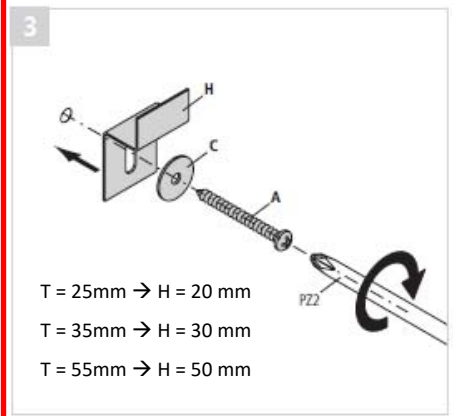
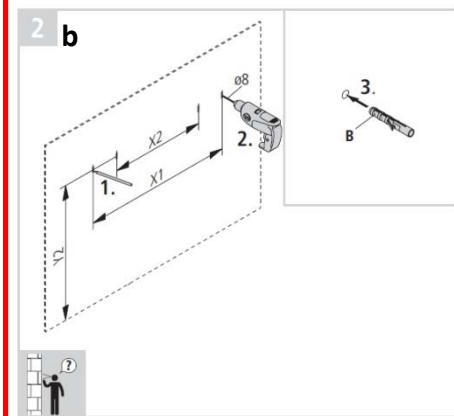
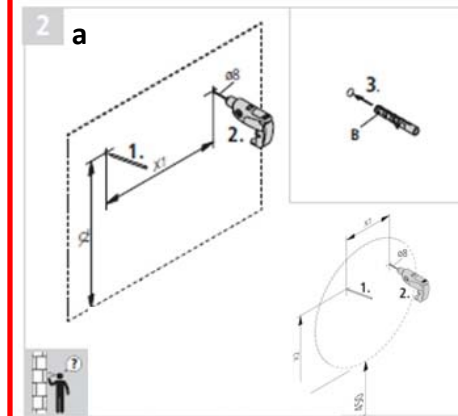
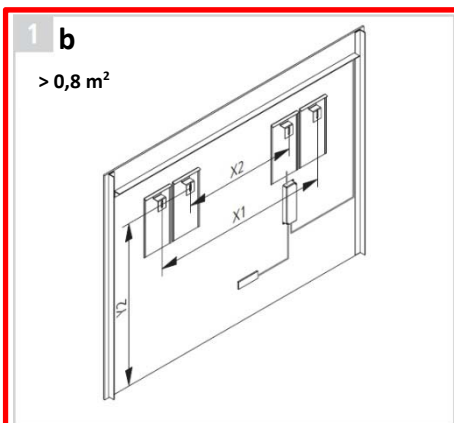
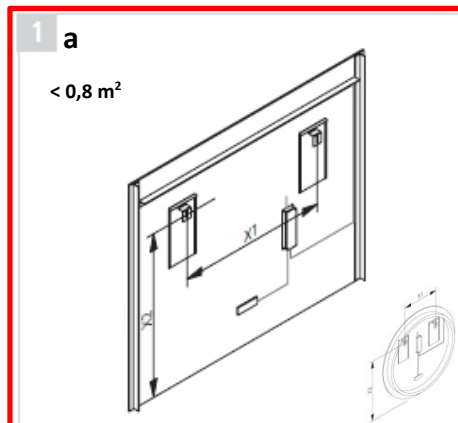
DE - **Prüfen der Wandbeschaffenheit.**
 GB - **Check the nature of the wall.**
 FR - **Vérifier la nature et la qualité du mur.**
 IT - **Verificare la natura della parete.**



DE - **Ausrichten/Justierung**
 GB - **Levelling/adjusting**
 FR - **Alignement et ajustage**
 IT - **Allineamento/regolazione**

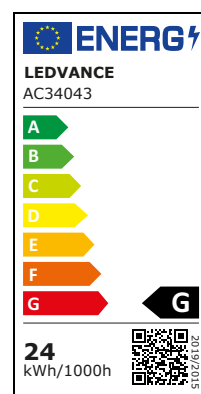
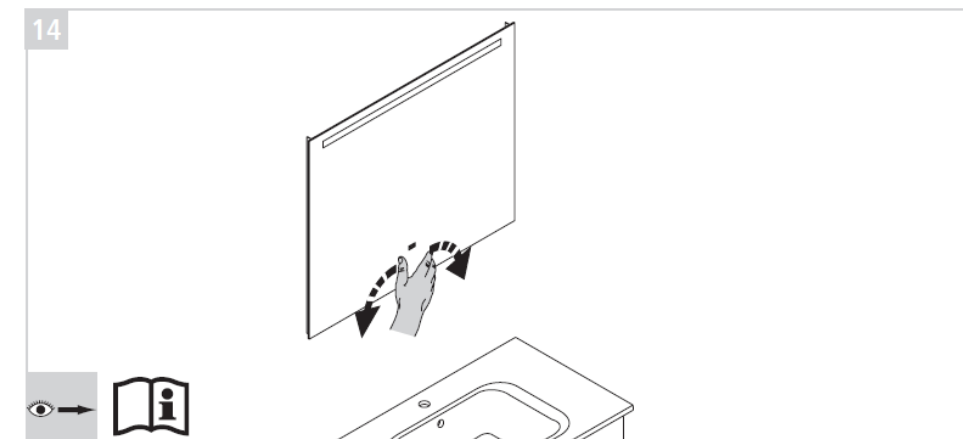
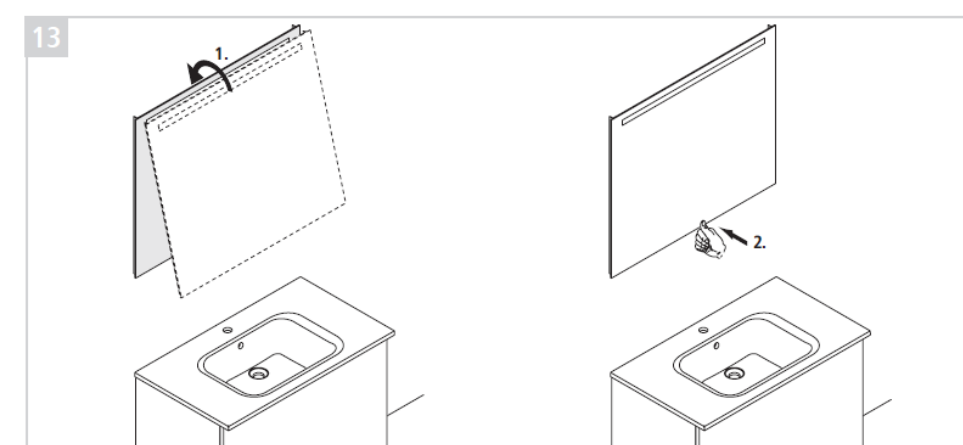
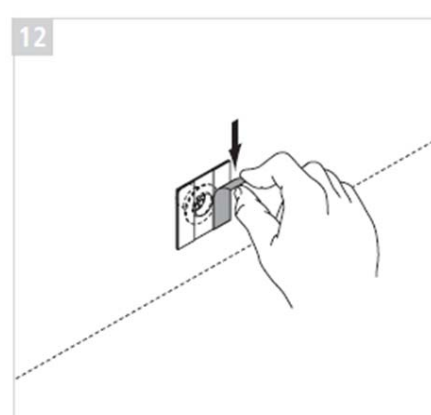
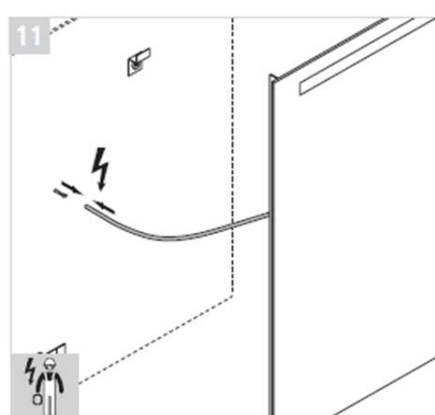
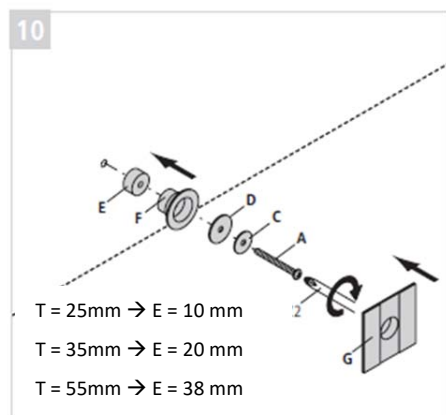
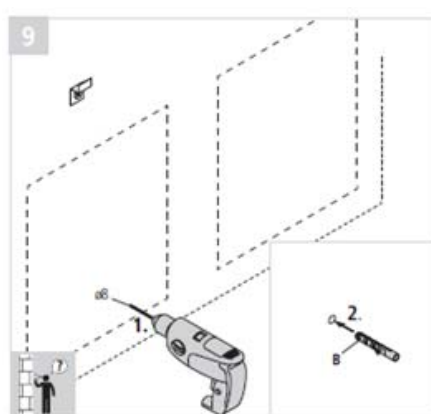
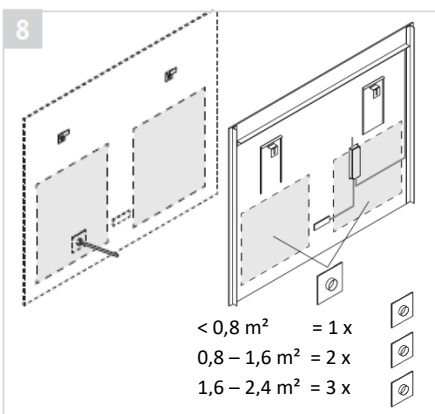
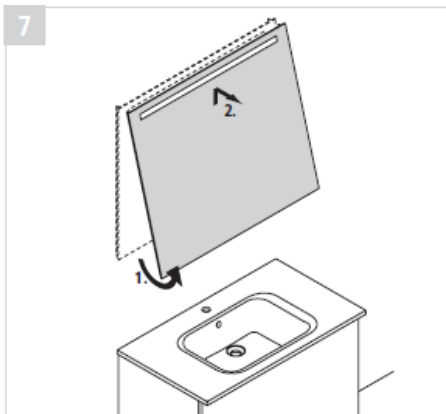


DE - **Elektrofachkraft**
 Montage nur durch eine Elektrofachkraft.
 GB - **Electrical specialist**
 Assembly only to be performed by an electrical specialist.
 FR - **Electricien**
 Montage uniquement par un électricien.
 IT - **Elettricisti professionali**
 Il montaggio deve essere eseguito solo da un elettricista professionale.





DE - Funktionsspiegel / Montageanleitung
GB - Function mirror / assembly Instructions
FR - Miroir fonctionnel / instructions de montage
IT - Specchio funzionale / istruzioni di montaggio



Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G

This product contains a light source of energy efficiency class G

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica G

Das Produkt darf nicht dem allgemeinen Hausmüll zugeführt werden, sondern muss dem Recycling Kreislauf zugeführt werden.

The product must not be disposed of with general household waste, it has to be fed into the recycling cycle

Le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères générales, il doit être introduit dans le cycle de recyclage

Il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici generici, deve essere immesso nel ciclo di riciclaggio

